

大清光緒三十年

本館新開除禮拜外每日出報一
本館外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本從英德法各國
借工本從英德法各國
紙各樣式並有各國
刊印書單以待與
西人活字及各式花邊等
印字大小均能器均用精工刊

第六千七百七十二號

叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工總倫敦延有文士
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項其書目另行
世道人心者附登其有不
或於人而後始錄其有概
登自錄後支離費解者概
登但來稿須與本館不致
將原稿收回也

甲辰七月十九日

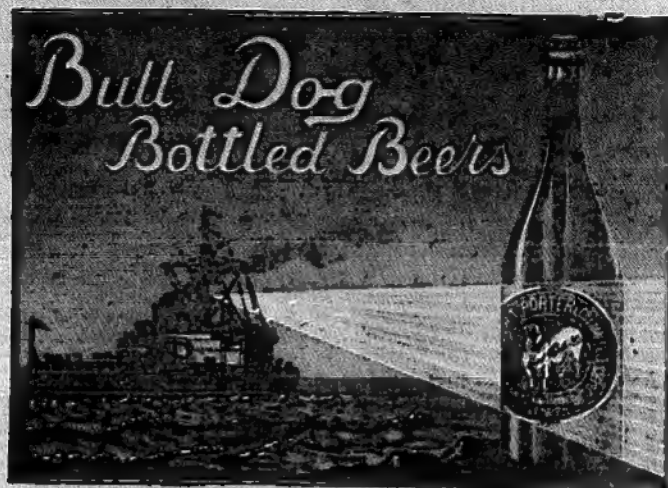
Printed and Published by See Ewe Lay 一拜禮號九十月八年四零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

名醫到叻 ○陳紫鏡先生當世之盧扁也其醫名震於英方坊庸醫言矣客歲同家省親近經南
來旋而往寧看視生通今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅誌數語登諸報端為有病者道焉
光緒三十年七月初六日 十八溪墘萬成順內沈希濤謹佈 卜
請交報費 ○啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報
費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報 諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄
上斯文交易請勿遲延特此佈告 本館謹啟

論科學誤人之深
科學之毒我中國人者千有數百年中國之人迷焉為之拋棄其真學術消盡其良性質而從事於迂腐無
用之學濫深混混以致有今日之辱嗚呼慘矣然自十年以來在下者迷途漸覺在上者亦漸圖更張學堂
次第興立優士出身與科學等意謂中國之人必盡知科學之非從此不復為科學誤矣乃我觀今日之現
象非特科學之毒不稍減而熱心科學者且因而加甚非特足以迷腐舊之學子而更足以誤青俊之少年
其事有深令人失驚者今虛會試開洋中遠省之人往往跋涉數千里冒暑數十日而得達而人數依然
巨萬不聞稍減甚如常中國維新四五載以科學弊害之易識而猶見昏迷若此所謂實際之進步固安在
也便中國人士而長此苟且無繼延至四五十年不猶此利祿熏心人不可救之中國乎然彼等大半心
慕數十年科學之榮平時於揣摩之術常自命為文章魁首一旦朝廷改立學堂而又考試選派中領之說
不覺垂首喪氣而無可如何其必乘此機會捫力相赴希成得風雲之遇也其心甚愚其情尙有可原吾獨
怪吾國之所謂青俊少年者皆將來中國之主人翁扶而持危非他人之任而全國少年之任革舊佈新非
他人之責而全國少年之責宜如何高大其心志激勵其精神實心從事研究實際以副主人命之重荷乃
亦從而墮落傷氣步履敗壞學子之後一若青於一捷幾若黃龍加身有無限之允龍也志氣既卑種種
思想遂因之大謬或以學堂不優考試難經有心人苦口勸勉而徘徊不進以微俸求進之故而甘居不學
無術之誦或以學堂本有送考章程以為時趨於新學堂學生必見重於考官可以橫大半今日之少年故
身雖入學而心志未改仍無時不羨科舉之榮而實學之不見苦求有此兩派可以橫大半今日之少年故
上雖三令五申以敦促學堂之興而人士無要求與學之心官府所以遷延無事即有已興之學堂而學者
仍屬寥寥而此少數之學生其處心仍在彼而不在此嗚呼吾不料科舉之誤人竟有以至此極也悲哉今
者學務大臣預定章程不准學堂畢業生送考致荒學期實亦足以絕學生之科舉迷念然吾知熱心科
者必不以爲典學之良法而轉以此爲學堂弊病其托名考試開荒虛度月者必且如故或且以此故而轉
學堂爲絕境至於無人顧問者其思想之淺薄誠何足道然吾轉有爲之告者夫人之求學豈必爲富貴功
名吾而爲吾國四萬萬民中之一分子宜思所以盡吾一分子之責任處此國危亡之秋而不能力心向
學以挽挽回之術更望何時富貴利達有志者引以為羞何吾國之青年獨迷臭不已夫當此過渡時代士
智未達吾固不能概以此責諸世俗然學堂出身者甚優以科舉之無忌何若盡力學術以得學堂可必之優
附而父兄既固蔽自守而子弟復忽忽不歸此實吾所大惑不解者也然於此可知中國人之性質已全趨
於勢利一途不可救藥故不必問其爲若元若明又何必問其爲若法若日苟有開科考試者皆吾所以進
身之途也嗚呼科學之誤人乎抑中國人之自誤中國人也 錄嶺東日報

諭旨恭錄 ○七月初一日內閣抄奉 上諭袁世凱奏永定河堤工漫口分別籌辦並自請議處
一摺前據該督電稱河水陡漲南四等工漫口官經督飭令趕緊堵築並速發急賑以拯災黎茲據奏報
群細情形漫溢之處衝刷口門寬至一百餘丈雖因山水暴發人力難施在工各員有屬疎於防範南岸二
工員亦難辭不力應著革職留上効力南岸同知程鴻賓著革職留任南岸四工固安縣縣丞王治安著
摘去頂戴承定河道總督張人駿著革職留任現在因病交卸仍飭令留工効力袁世凱督率無方並著交部照例
議處餘著照所請辦理欽此

上 等 蜜 酒 發 售



白蘭地酒及烏

酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實與法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



最清宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名
諸君若欲飲清酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
溫酒即時舉官嚴辦并此廣告 諸君知飲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買
此庄暑為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

雙料參茸 補腎助陽丸發售

啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰膝足軟各病服之尤爲靈驗諸君採購請 玉臨牛車水崎門牌十四號本堂爲盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈

光緒三十年七月初十日

石叻春安堂謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油調製極其滋補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃之滯滯厚凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷或食吐血齒齦頑痛小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

上海香港置業按揭積聚有限公司情形 ○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底計有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底計有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底計有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底計有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司爲之代理前學名望商四位共爲董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天爵是也聞吧智仲土庫及該土庫之實地靈呀級沙叭級西閣宜目勝圖土庫之密術衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福匯豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩年年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而還或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之還單期滿之時價值一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之還單期滿之時價值一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之還單期滿之時價值二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多實儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬格及余君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭賜陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款積存項或欲給子女之費及食力之輩年中瞻餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度現該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如雲壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已蓋十二畝建屋三十八間餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間價值三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏謝君詩經目視乃在通衢大道闊朗所開之區其日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各何蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私智即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君錦伯均有函獎譽其生理之穩固經理之義善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人吧智仲詢問便知并可取閱上海匯豐銀行辦席君正甫和蘭國銀行買辦處君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟

之去將我

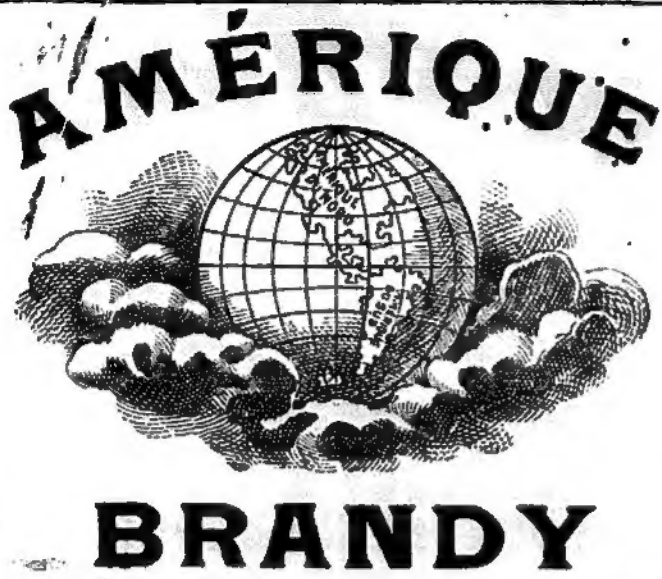
啓者本眼科醫生及精製眼鏡師已到本坡
寄寓檳城馬車路有緣大酒店第十號寓
房然此行到叻不過勾留數日今本月十七
日便將他往矣諸 仕商有欲治目疾及欲
購眼鏡者請早 玉臨爲盼此佈 英一千
九百零四年八月十五號 勝沙勝士謹啟

租招屋新

啓者茲有新屋十間其五間坐
落絲絲街得力除五間坐落實精
丹尼實得力屋背相連至西水製
年實添來月一號完工可以居印
住 諸君有欲租賃者請到尼橋
堂美拿實得力門牌第七號萬里
拿施士庫內面商便悉此佈 水
英一千九百零四年八月五號
大清光緒三十年六月廿四日
萬拿施士庫謹啟

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞定之弊
誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆
疾書稍一遲留便防模糊過書致有墨痕外透
印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中
不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書
兩札印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能隨筆
所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮
近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲
傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙
矣此佈 甲辰年 月十四日 本館謹啟

售發酒池蘭萬標球地



取者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此
酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家罐頭大
是不同經蒙中西 仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知

特此廣告如諸 君嗜飲此酒者請移 玉到敝號購取
貨真價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四
年八月十七號 新嘉坡大坡墊那頭路恒興謹啟

和怡謝



飾首葉金赤足

本號由吉隆謝怡和分支舖在星
架坡大馬路玻璃署左便第三間
門牌第二百一十七號開張專辦上
赤十足金葉精工督造各時款首
飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶
金銀器皿家用鍍金西法電金本
號金器兌出均照時價收回銀器
首飾俱用足銀貨真價實童叟無
欺 諸商富客光顧請認招牌爲
記庶不致悞
茲將金價聲明列左

金足十	每兩重一分九釐算
每錢五圓二角六占	
每馬音四圓七角四占	
金成九	每兩吉六十八圓一角一占
每錢四圓二角六占	
每馬音四圓二角六占	
金成八	每兩吉六十圓零六角一占
每錢四圓二角一占	
每馬音四圓七角九占	

一在吉隆坡謝怡和金店
一在坡城小市街謝怡和金店
以便 貴客來往兌換
光緒三十年六月初二日
謝怡和號謹啟

漆木街謝怡和號謹啟

防禦而程則謂非二十營不可且意在招准軍不以湘軍為然故至今尚無成議

水陸並進 ○南甯訪友六月十五函云初九日南甯之石塘堤有紳耆來靈稟稱是日有土匪數十名直到該處搶去耕牛六頭又有羊尾堤渡一艘小艇六艘是日滿載客貨回靈駛近石塘堤下游亦被匪劫劫羊尾渡雷力抵拒被匪鎗斃渡客一名傷者二名幸得逃脫惟小艇六艘人皆盡被擄掠一空左江道余體察聞報陸路派開防總局委員督帶營巡防宣化親兵水路派水師統領余秉忠率帶扒船同往剿辦兵至陳村以為賊匪定在此出沒即于初十晚將該村圍攻該村戶口自餘家見官兵來不知何事手足失措一時男婦躍河而死者百餘人官兵將村攻破後即將村內男丁盡行拿獲回宣化縣審訊是良是歹當不至漫無分別也

收回三省 ○兩省為收回東三省一事頗煩 聖慮每於 召見臣工時往往詢及當如何如何而後可以收回又當如何如何而後可於日俄交際兩面圓到近聞旅順將陷日本大兵漸抵遼陽益為着意然聞日本政府已用間接法示意我政府謂中國如須自守東三省非有精兵八萬不足以資捍衛政府聞此故有令京憲添練精兵之說然今當用政困難之時恐巧者亦難為無米之炊也日前確有溫趙次之中承赴東三省之議趙中丞到京後即與執政者上下議論其力請善後之策而其所以至今不能成行者則以有某國其阻力以尼瑪也

俄軍近狀 ○烟臺電言有一西商於六月初十日由哈爾濱乘程十九日方抵烟臺披稱五禮拜之前行抵哈爾濱之俄兵共有十萬隨後又到十一萬此隊軍兵糧食充足情形甚佳哈爾濱城內共有磨麵作坊六所日夕工作皆可足用且俄人能出善價購取五穀故華人均皆願售之由南方運來俄傷之士甚多然地方寬敞足供其調養之用所獲之日本俘囚皆已運往托穆斯克城並善待之鐵路往來安妥推行甚便每十俄里之處傍邊皆築就支路以便易於運過又言過遼陽時聞諸傳阿尼司夫受傷云

大戰瓜分 ○李統巡在為頃沙與林瓜四縣戰後林瓜四縣再招集同黨數百人竄往大冲沙東園地方李統巡再調第十五營營帶劉凱十六營營帶馮應霖督帶勇船隨同圍捕十九早遇匪于東園兩相對敵林瓜四自乘拖船一號泊于東園邊暗燃大炮適廣安兵輪營帶劉凱唐開警鼓輪而至開炮而該匪即沈溺傷斃無數是役戰一晝夜哨弁勇等斃十餘人而匪傷斃數十名生擒十餘名內有一匪自認廣西人由軍功保舉守備曾在劉永福處充當營官并供稱林瓜四已受重傷匪黨救援不知何去等語李統巡再飭兵勇四處搜查思欲一鼓蕩平適聞省城船捐公司奸商激變大局搖動督巡即請各弁勇援回省駐防云

十使照會 ○六月十四日十國公使 即辛井議和之十國惟美國不在內照會政府云以後賠款仍可用銀惟仍須每月比較金磅之贏縮另行存記俟三十九年賠款清還後核算應找出若干統行付清並須補回息銀如應找進亦可照辦現外務部於補息一層尚須斟酌故未即覆

旅順糧乏 ○旅順物價非常騰貴生民困弊較之平時實為倍蓰如麥粉一袋平時為二弗五十仙者今則須六弗至七弗雞卵百個平時僅二弗者今則須六弗野菜百斤平時為七八十仙今則須二弗雞一隻平時為六十仙者今則一弗二十仙麵包一隻平時十仙者今則二十四仙矣其他各糧莫不如是俄兵與華人之食品同而尤為食牛肉故華人食牛肉者即捕縛之近時俄兵糧食缺乏異常華人所食之食品亦被徵收云

有俄偵探 ○日本東京帝國大學教授大森德俄譯所縱其人已於六月廿四號捕獲該譯直認不諱謂於六月四號縱火於機器畫圖學堂因欲乘間偷取製造魚雷及兵艦等秘稿也

家有遺寶 ○日本三百年前有一將軍名康者在攻破大坂時獲得金寶三百餘現值銀一百萬元家康得此物存留於其第二子尾張諸侯處以備國家不時之需今日日本正需財孔急之時故尾張諸藩主遂將其寶掘出視告畢而將此物取出獻諸國庫

軍倫近情 ○日前庫倫辦事大拉德氏有電致政府奏請開缺另請目下某國在庫倫軍事上之勢力日漸增加一切交涉遇軍用強且現在辦理庫倫卡等事蒙古商民強悍不從多掣肘自揣才力不及特懇請開缺另而熟悉交涉大員來庫應於大局有所裨益云云另有條陳謂庫倫之於蒙古一如哈爾濱之於東三省倘此地委於其國勢力範圍之下則中部蒙古之地將為三省之續軍宜添練新軍前派大員鎮壓實為當務之急等語摺上信中

賊黨猖獗 ○有傳謂俄將阿力喀夫因近日俄軍戰事不利致憂鬱成疾業已棄世但俄人恐人心震動故將此事秘密不洩云

賊星尙晦 ○永城居民被盜案者同日見其多矣然其中破獲者鮮逃脫者多即破獲矣亦多事後之查拿若非得有確憑便難科罪若使賊物甫歸盜手出門即被拘拿則事向空聞且足証賊星之不耀十六夜有五百五十三號四雷暗差行經施排埔賭一華人挾一時鐘并雞六隻及有衣物等件踰牆于途形跡閃爍執而詰之始知其人為粵籍名朱寶華各物項從一百八十四號門牌閩人陳白三屋中毀門入案所竊者招陳認確退捕房十七日由府過堂展至念三日乃鞫

現晴難靠 ○西人華士打前赴哈爾濱館稱現役林鴻恩於六月十六日竊去銀票共二百元私逃不返請為緝捕至本月十六日緝由三百八十六號及四百四十九號兩暗差在馬里沙力路將林緝獲搜其身時尚存銀票二十元速返捕房歸案候訊

[illegible]

有成擬派員前往該省查察實在情形

轉

○啟者現有存放本行萬國寶通銀行之銀單紙該銀一千五百員係以三個月爲期由西本年五月十八號起計迨至

英欽命新

嘉坡輔政使司 爲招標事 得英屬叻里亞南方之國家試用管理船上機車之華人 名若各華人執有實得力

大英

一九百零四年八月廿七號

請看

榮吉洋行絨疋洋貨認真沽十五天

南鷄和菜

○啟者爪哇國家工藝部曾有刊佈云此兩鷄相圖之標頭乃在鑲牙科同荷蘭印度國家出號注冊在荷蘭

宣知

○啟者本號在叻開張數十餘年，售烟絲向求精美，揀選上等地道烟葉配製，家士商稱許，遠近馳名，不意近有

1

100

船政司告白 ○啓者明年捕魚之魚棚規矩今有事要吩咐捕魚之魚棚主人即土語叫耕農頭家見字須要到船政廳船隻註冊處
轉令此佈 大英一千九百零四年八月廿五號 船政司總力結立謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡後馬車路第二百三十三零四號及二百三十三零五號門牌永豐號修理馬車店原係已故梁永江交與其
姪梁連芝梁盛芝掌管今因志圖別業願將該號店底家器一概頂與林炳權陳長宜梁太林梁真榮梁成之承受請到公親陳亞鐵莫長發李
和尙房承與梁元扶梁元炳李楚臣等列位駕臨秉正經于本月十二日交易清楚此後生理盈虧均與已故梁永江及梁連芝梁盛芝無涉至
于承頂號已故梁永江及梁連芝梁盛芝日前有與外間往來賬目揭借憑兌等項皆向經手理明概與承頂人林炳權陳長宜梁太林梁真榮
梁成之等無干特此佈 聞 大清光緒三十年七月十四日 承頂人林炳權陳長宜梁太林梁真榮梁成之全啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役
者其票當于西一千九百零四年實添末月一號即華七月廿二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
一在甘公麻六甲捕房建築英差住居之所 二建築王家印字巡警居之所
如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并
向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零四年八月二十四號 示

大英新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 爲招人投票事照得本國家現欲招人投票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉
汝等有欲承充工役者可於西一千九百零四年八月三十一號即華七月廿一日以前入票投交丁律火車公司以憑選擇茲將工役開列
一建築火車工人住居之所六間 二建築看守車路欄棚人住居之所五間 以上各層分建在本坡及蘭蘭火車站
如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至丁律火車公司寫字樓查詢凡投票者必須分作
兩票其票簡寫明承充此項工役字樣投交丁律火車公司以憑核奪至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說各宜踴躍特示
大英一千九百零四年八月廿二號 示

承頂聲明 ○啟者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者新嘉坡二吊橋頭門牌二百五十五號貴治成公司又開創和成港緣種椒蜜生理自丁亥年間乃係陳連安承爲
或王寶治謝玉崑承順成等合夥開創於今有年歷來無異茲因王寶治謝玉崑兩人志圖別業愿將貴治成并和成港名下所得之生理股份
出賠與人其王寶治所得貴治成和成港之生理股份由王寶治之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人承頂 沈慶副前承頂而謝玉崑目得
貴治成并和成港之生理股份另招同 毓豐公司陳福周翁二人前來承受其王寶治所賠股份之銀當公親面前自領清楚其合夥部內王寶治之生理股份亦於即日批交
之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人收領清楚而謝玉崑自賠股份之銀亦當公親面前自領清楚其合夥部內王寶治之生理股份亦於即日批交
沈慶副前承頂而謝玉崑之生理股份則批交毓豐公司陳福周翁前來營正至王寶治謝玉崑二人自前至後如有與人來往揭借等項
惟向經手是問與本公司無涉承頂之人無涉先此聲明以免後論特此佈告 光緒三十年七月十二日 貴治成公司謹啟

生死之關係 ○大英國名醫戴利和先生云夫人生之病痛皆以肝旺爲主肝病則頭痛頭眩風濕骨痛口出臭味飲食不消及生痔
瘡癰毒等症如肝病則面白血弱胃腸結滯諸病叢生婦女則月經不調及經前經後腹痛等症如有是症不早調治待症深之日生死之際欲
治不得可不痛哉凡事須未雨而綢繆勿臨渴而掘井故每見頭痛鼻流膿耳鳴痔瘡腸結血竭及夜不成寐之時則須即服
戴利和先生所製肝旺丸專治人心肝旺之病無不應驗如明請試一樽則知其妙即婦女月經不調腰間作痛亦可服食○服法 每晚臨
睡時可服二九以水或湯送下服結滯多日者可服四九小兒五歲以上者可服一九五歲以下者則服半九 如遇皮膚生瘡毒打瘡苦果各症
則須即服此丸以去其毒後服本藥房所製解毒藥丸十日之間即可全愈亦不復發○每樽價銀七角半 買七一打九扣
大英一千九百零三年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售各藥房亦有代售

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

承頂聲明 ○啓者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業
愿將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤頂與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代清楚合應佈告遠近倘 諸翁如有與潤豐號存
欠數目俱歸藍金昇收發其存在各 寶號者務須及早備便以待藍金昇向收其有欠各 寶號者不論揭借來往潤對等項均按一禮拜之
內即英爲凡二九號唐七月拾九日止着向藍金昇報明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日均還一半餘者分爲五限至本年臘
月底一并完清倘不蒙先行知會致越期者此係自誤與藍金昇無涉特此聲明以免後論
光緒三十年七月十二日 藍金昇謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請移玉至
 本行內購探不悞

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司

大英一千九百零四年八月廿六號

莫實德公司謹啟

酒藥功補樹鐵金

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

製所國他非並製所國英在乃水藥此

大英一千九百零四年十月廿九號

請認此標為記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考

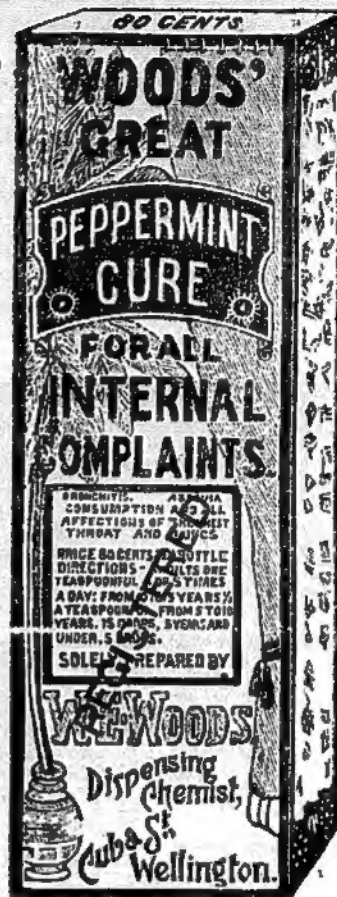
此藥水乃在英國所製並非他國所製

凡烈卑巴民九亞有限公司謹誌

大英一千九百零五年七月五號

藥房藥店均有代售 諸君有欲採購者

明標頭庶不致誤此佈



論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋

童之病最為重也在于海外貼有標頭無

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小

此藥水有何好處

此藥水乃在英國所製並非他國所製

製所國他非並製所國英在乃水藥此

知有金雞納樹皮自他國所製之藥水其功效之大非他國所製之藥水可比也
送美共三百餘年之久其功效之大非他國所製之藥水可比也
果帶頭眩眼花心驚恍惚不眠或麻痺失調小便淋瀝如飯湯等症長寒冷瘧症以及婦科
月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神健旺更能治腸疾
難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜
資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論
內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不勝枚舉回藥費概免謝儀倘蒙
顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德園神農大藥房謹啟



啟者本號專辦影相器具乾片膠紙
放大紙各色藥料各款咭紙平價發
行代寄各埠依期無誤 富商賜
來問價錢概從寬為答此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五
十七號廣興祥啟

啟者特字通知本公司現在代理
西前三間火燭保險公司之保險
宜諸君有欲向此三公司買保險
同者本公司所抽之費概與他家相
大英一千九百零五年七月十號
明嗎也公司謹啟

售發烟紅蝠雙棧恒

竊維紅烟一項業已流行各埠
動逾數萬箱茲本棧不惜鉅資復
選各地道上葉用法製成有除痰
庫之功無傷腦燥津之患 貴客
顧請認明雙蝠招牌為記計每箱
裝足一百四十包每包重半斤每箱
價銀二十五元恐遠近未及週知特
此佈聞 總發行處吉隆坡本棧
分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣
號 金寶廣恒號 檳榔嶼恒記
省城廣祥號 江門廣恒號
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒棧謹識

中日使務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來特電云俄將古勞北京電報俄京云現在遼陽天氣過熱以致軍中再患瘧疾而鞍山站外哨之軍亦有患此者云云又俄國水師提督羅拔士基報稱去月念九日俄日兩國水師戰後至本月初一日俄甲船烈美刺 蘇馬士多蒙 巴西美逸 波買打 波打華及快船巴勝打并水雷船三艘均已再返旅順統計各船中水師陣亡三十八名受傷三百零一名云又羅威快船督駕報稱初十日該快船在青島灣島得沙得夫海面與日本戰船大戰至四十五分鐘之久查知船身水線下已毀日炮擊穿三孔水線上則擊穿兩孔其舵及水艙均已損壞不堪再駛故於是夕將船自沉于海以免資敵當去月念九日之戰該船水師死傷三名迨至本月初十日之戰水師死傷共一十九名云 同日英京特電云有俄國輪船兩艘滿載煤炭及淡水已過土耳其之摩士波里海峽往供俄艦之海艦隊之用云

法國水手停工特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來特電云法屬馬西嶺各水手既已聯袂停工且敢傳言恐嚇云倘終不從各水手之所欲即當招同本國各海口之水師一律停工云

英保商務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云日前英京商務公所公舉人員計請英相峇花一節係于初六日集議議定英相一閣此耗立為傳言本閣甚喜即時接見該公所所舉之人員為此諸人員即行贊揚英相而當各員云各輪船所運煤炭及食物係供給開戰之用者方為犯禁之物然使俄國定議以煤炭及食物并同他項貨物皆一律指為犯禁則本閣即不以爲然矣是以我國國家經已照會俄廷將我國國家刻下如何處置此事之法詳細告明我國國家斷斷不能再為退讓矣然而現在俄國有恃我國之船隻較之看待他國之船隻殊有差殊惟是此事尚未得有實據前來若使果得實據誠恐因此一節于英俄兩國均屬關係甚大云 按該相此言勿作平常語看倘使俄不知機早退還復極其航海生涯吾恐英至此時必不能再為退讓也惟該相臣所言俄之異說英輪向無確據一語或非吐自胸臆試觀日前駐波塞俄領事出有局外自由概免搜捕之憑照交與德國輪船收執以便若于海上或遇俄船搜捕得以呈驗放行當時英輪司舟亦曾向該領事欲領此等憑照該領事即勒而弗與有此一舉其非異說英輪之實據而何節言思之想該相臣于此一事非無聞見豈不過適以度大度先以片語警告俄人欲其少知戒懼以冀仍保和平耳倘不幸俄終弗悟致與英國相見戎衣時英因本國之事與俄失和縱使法國與德皆有盟言亦不能藉口而出為俄助此時此際俄悔矣追記者因英相一語而絮絮于此亦所以警告俄人而又慮俄人終有悔悟悔悔之時致貽大局以無窮之患耳

中立無權 ○英京太晤士報駐東京探訪人致電回英云刻下日廷經已窺知中國實無勢力不能自保局外之權是以決意現在芝罘若遇敵國應為之事日即毅然為之不復容忍云該報論謂俄在芝罘設立無線電音之旗號此即有犯局外之例云 按萬國公法凡遇開戰之國其船舶進入局外地界撤去軍械即准通商者係指船身果已損壞不堪駕駛始准停泊辦理耳不意此次俄國各戰船既由旅順突圍出口為日所取四散逃亡其間或受微傷或未受傷亦復分匿于中德法三國之口岸堅不肯去夫法本與俄聯合設一旦出與日戰則俄船之匿彼字下者自必致用以拒日亦在意中俄人此舉殊背公法不遵此次所與敵者係為黃種之國以故歐洲諸國為袒同種寂不一言耳由此觀之歐洲之所謂文明我知之已

漁人得利 ○諺謂鰲蚌相纏漁人得利我知之已今因日俄交戰其禍反被于漁人是亦局外之災抑亦愚民所致也聞有沉水水雷一具在南韓海灣被連其雷身上浮水面計有八英尺之高有業漁人三十一名拾而審之皆不知此為毀艦殺人之兇器中有一魯莽者欲窮其妙突以椎擊碎之不意一椎疾下恰中機關猝聞轟然一聲有如暴雷疾起眾中之十三人均已為雷所中登即粉身碎骨魄散魂飛其餘十八人亦各身受重傷想復活者亦終無幾云慘哉

旅順劇戰 ○日本東京來札云日前載往旅順攻擊城池之大炮刻下皆已安上炮架分設四處山嶺之上以致俄軍每一出戰輒被擊敗刻已愈退愈入勢不能支云 又聞日軍攻擊旅順之開花炮彈共用去十二萬五千顆現在俄軍退入內地分佈機炮二千尊齊向日軍進攻必經內地之平陽以資守禦統計攻旅之日軍共有十二萬名開牛莊輪船已由牛莊運載開花炮彈六萬五千顆前赴旅順以供日軍所用矣

西岩產茶 ○大埔西岩山為邑之名勝毗連饒平此山土脈最宜種茶數年前有饒邑某君由武彝購得茶本數千株到山培植並請有茶師多名教習焙製各法聞所出產茶葉色味俱佳足與武夷名岩比美將來種植日廣洵莫大之源也

賑災小記 ○數日聞小都一帶村民多至嘉應州報災奈收伯即謂善堂籌古各紳與員子潛貳尹先往勘驗而收伯去月廿四日親往踏勘廿五日即往下一帶踏勘水災情形轉由白官市陽署云聞十六日水災峰下一帶山畝橋樑多被沖壞入口屋牆尚覺平安而小都一帶大受其害田畝多變沙坦而房屋則沖去七八十座社下鍾姓有一大廈住房約百餘間沖去七八十間而東溪湖楊子墩二處數十家盡為平地男女老幼皆露處沙坦之間衣衫襤褸見外人輒環跪求賑目下州中好善者共捐銀二千元遺善堂紳董往賑云 豫防西匪 ○魏督以外傳日亟而廣西匪亂又有蔓延之慮長江亟宜戒嚴特商諸提督程從周擬招湘軍十營分紮上下游以資

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

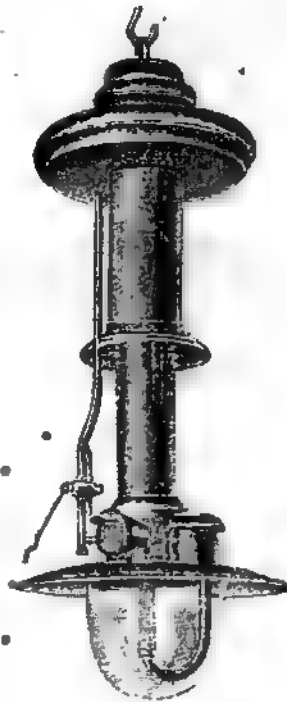
啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚 喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器井常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便爲本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久，遐邇知名，各國官紳宴客之時，博雅
 諸君多用此酒，互相酬酢。五大洲諸大酒店均有銷售。蓋緣此酒色
 味俱佳，且久而不變。諸君試飲一次，便知其美。殊常本公司可保此



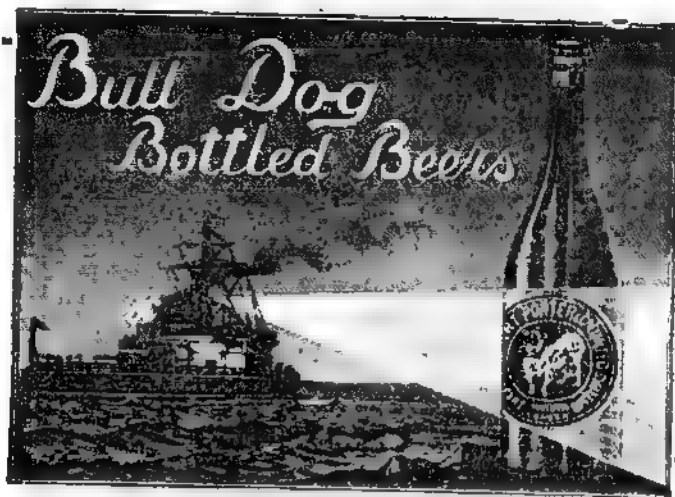
酒確係法國著名，知經編繅而成，實與他家有別。諸君有欲購飲
 者，請認標頭可也。此佈。

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 啓

上 等 蜜 酒 發 售



敬請 諸君

買白蜜酒及鳥

蜜酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽鳥蜜

酒款式太多

諸君若自購此

狗標鳥蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

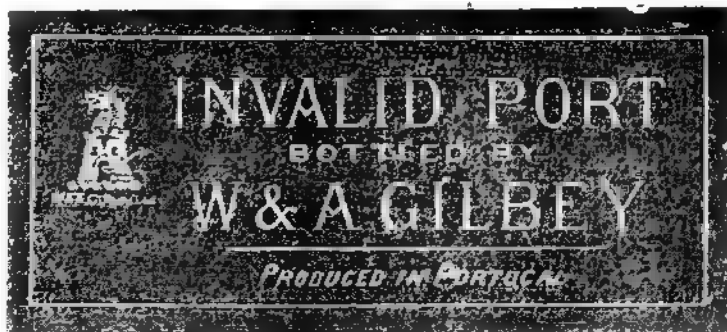
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



敬者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時舉官嚴究并此廣告 諸君知悉

購買此酒入口務必細為辨察幸勿誤買與
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

光緒三十一年十一月廿九日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	八百七十五元	新烟土	八百七十五元
上印錫	八十五元六角	叻甘蜜	七元八角二五
叻白椒	每担		三十元五角
叻烏椒	每担		二十一元八角二五
足金	每兩		七十一元二五
金盾行情	金盾一個		九元二角半
印度盾	一百元兌		一百六十四盾
爪哇盾	一百元兌		一百三十三盾
匯豐行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		六元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元		六元半
匯西里末	銀行現銀票一百元		一百三十二盾七五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元		一百三十四盾七五
匯益加錫	銀行現銀票一百元		一百三十二盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元		一百三十四盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元		一百三十二盾二五
匯加里吉	銀行現銀票一百元		一百三十四盾二五
匯上海	銀行現銀票		一百六十五盾半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯西里末	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯益加錫	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯仰光	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯加里吉	銀行現銀票一百元		一百六十六盾
匯上海	銀行現銀票		一百六十六盾

輪 船 開 行

[illegible]

售發酒池安萬保國法

酒池萬蓋國法上頂家保



莫實德公司

註明本坡各大藥酒店皆有售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

寓

本公司不惜重資專辦法國正庄萬安池酒來坡發售此
酒之味香醇與他公司酒味迥異亦相宜本坡各大藥酒店
均有代售不備外埠亦已暢銷日見日廣凡有欲購者請認明
上

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明聯字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬低冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號
明鳴也洋行謹啓



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭黑蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月一號
明鳴也洋行謹啓

明鳴也洋行謹啓

售發酒池國為標案經上頂國法

啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
諸君光顧請細認標案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者請早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月一號
明鳴也洋行謹啓



諸君光顧請細認標案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者請早 移玉惠臨購買是幸

嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙
焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明鳴也洋行謹啓

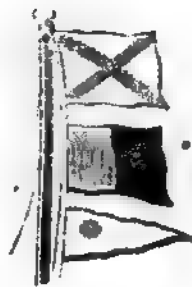


啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標賣酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官判定即能給發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
光緒廿七年十一月廿二日
明鳴也洋行謹啓



旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一
其能令飲者自益而無損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
酒家所製與別不同現在
新嘉坡永和成公司



德茂公司
允吉公司

怡昌公司 豐盛公司
及各酒店均有客沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒南勝士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到酒色紅
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製實有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿誤第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒南勝士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
8, Boat Quay.

頂上法國萬安池酒發售

保家頂上法國萬安池酒



莫實德公司

本公司不惜重資專辦法國正庄萬安池酒來坡發售此
 庄之標名與貴公司酒味雖異價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣矣
 光緒三十一年九月廿六號

駐明本坡各大牌酒店發售此庄之酒
 恒興號 何昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號
 錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興
 大英一千九百零五年八月廿六號
 莫實德公司謹啟

光緒三十一年九月廿九日
 新嘉坡吊橋頭陳益號啟

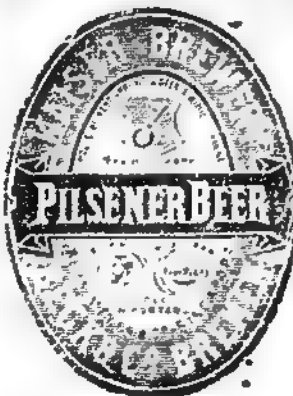
● ● ● ●



明鳴也洋行謹啓

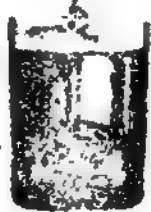
明鳴也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來噴發售其酒甚佳茲將標圖印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標寶酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官規定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往茲此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明鳴也洋行謹啟



明鳴也洋行謹啓

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認標
案標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻份之
商者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月一號 明鳴也洋行謹啟



蘇州佳釀
中之妙品
也此酒

光緒二十九年十一月廿二日

明燭也洋行謹啟

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且櫥櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼 大英一千九百零三年正月一號

掛砂易人告白 ○啟者新嘉坡惹米律門牌十二號謙隆號及謙慎隆號之椒蜜生理陳廷揚名下所得股份係前自掛砂與許長欽兄代理近因許長欽兄身體有疾正須養病即於乙巳年十一月廿五日止自願辭退以便安養今陳廷揚即將名下所得謙隆號及謙慎隆號之生理股份掛砂與劉芳蘭老爺陳禹珊老爺代為管理以後兩號凡有與街前來往揭借憑兌須向該掛砂人畫押為安特此聲明
光緒三十一年十一月二十七日 陳廷揚啟

陳廷揚告白 三

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers, and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

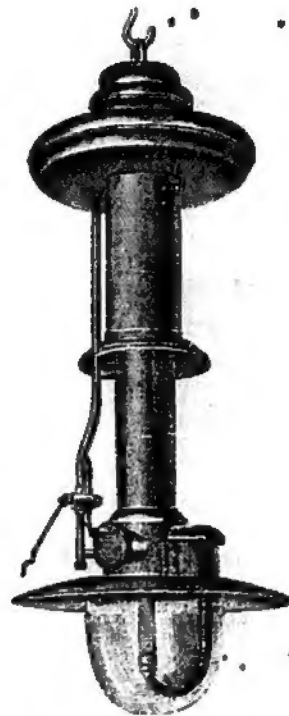
啓者本公司現有沙嘴勝之火酒燈發客此燈可能光於內通光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明與異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之內人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師已具有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器井常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

亞 木 票 祖 家 灰 發 名

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡督辦實及奉辦開張於西一千九百零
二年實歷末月廿二號所覆本公司之信據云實
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗
並將其情形告知本辦隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本辦自驗
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊亞紗直有限公司啟

王 帽 標 酒 出 沽 告 白



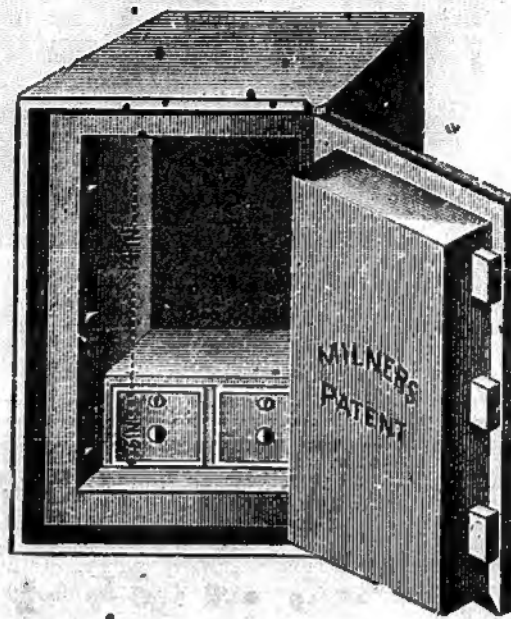
啟者本公司
向歐洲運來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不贊往
零沽 諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里兀納
實得力門牌
第六號第七
號伊亞紗直
有限公司啟

鐵 器 美 酒 牛 乳 牛 油 發 售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片并各鐵器甚
多 咸實把酒
車釐萬蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳糖
結皆備 牛油
及罐頭食物
客發運因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求 玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里兀納實得
力門牌第六號
第七號伊亞紗
直有限公司謹

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣儲物以致錢銀被人偷竊茲有
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑鐵
匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購
用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕登尼之舊萬
年池酒本公司可以保家確
在法國最大廠所製造此酒
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉
本坡各店均有發售 諸君
有欲沽買者請認明標頭庶
不致誤特此佈 聞

代理人牙直里有限公司
啟
大英一千九百零四年二月廿二號

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有正有偽飲此等假冒之萬蘭池酒者食害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡桑呼各公司
專辦祖家頂上美酒務此依
前膠虎小原庄諸君此明印標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零五年二月廿三號
嘉怒鈕公司謹啟